

# ЛИТОВСКИЕ ЕПАРХИАЛЬНЫЕ ВѢДОМОСТИ

Годъ двадцать первый.

ВЫХОДЯТЪ  
ПО  
ВОСКРЕСЕНЬЯМЪ

4-го Декабря 1883 года.

Подписная цѣна съ пересылкою за годъ 5 руб.  
Отдѣльные №№ Литов. Еп. Вѣд. за прошедшіе  
годы и за настоящій 1883 г. по 10 коп. (марками).  
Подписка принимается въ г. Вильнѣ, въ Редак-  
ціи Литовскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей.

№ 49.

При печатаніи объявленій, за каждую строку  
или мѣсто строки взимается:  
за одинъ разъ 10 коп.  
за два раза 15 „  
за три раза 20 „

## Дѣйствія Правительства.

БОЖІЕЮ МИЛОСТІЮ

**МЫ, АЛЕКСАНДРЪ ТРЕТІЙ,**  
ИМПЕРАТОРЪ И САМОДЕРЖЕЦЪ  
ВСЕРОССИЙСКІЙ  
ЦАРЬ ПОЛЬСКІЙ, ВЕЛИКІЙ КНЯЗЬ ФИНЛЯНДСКІЙ,  
и прочая, и прочая, и прочая.

Объявляемъ всѣмъ вѣрнымъ Нашимъ подданнымъ:

Ихъ Императорскія Высочества, Государя Великіе Князья  
Петръ Николаевичъ и Георгій Михайловичъ, по случаю  
совершеннолѣтія Ихъ, произнесли торжественно, предъ ли-  
цомъ Святой Церкви и подъ знаменемъ чести, въ присут-  
ствіи Нашемъ, присягу на служеніе Намъ и Государству.

Благословляя Ихъ на предлежащее Имъ отнынѣ столь  
важное и обширное поприще, Мы, съ непоколебимою вѣрою,  
возносимъ ко Всевышнему Богу усердныя моленія, да осѣ-  
няетъ и укрѣпляетъ Ихъ на всѣхъ путяхъ жизни даромъ  
мудрости и правды къ возвеличенію могущества и славы  
Нашего Престола и Отечества. Мы твердо увѣрены, что  
любезные Намъ вѣроподданные единодушно присоединятся  
къ симъ Нашимъ о Нихъ молитвамъ съ искренностію и  
усердіемъ, всегда преисполняющими Наше сердце истинною  
отрадою.

Данъ въ С.-Петербургѣ въ 26-й день ноября, въ лѣто  
отъ Рождества Христова тысяча восемьсотъ восемьдесятъ  
третье, Царствования же Нашего въ третье.

На вѣрномъ Собственною Его Императорскаго Величества  
рукою написано:

„АЛЕКСАНДРЪ“.

## Мѣстныя Распоряженія.

— 25 ноября, на вакантное мѣсто псаломщика къ  
Кейданской церкви, Ковенскаго уѣзда, назначенъ причет-  
нический сынъ, воспитаникъ VII класса Виленской гим-  
назіи, *Павель Голеткевичъ*.

— 25 ноября, и. д. псаломщика Пухловской церкви,  
Вѣльскаго уѣзда, *Антонъ Веселовскій* уволенъ, согласно  
прошенію, за штатъ, а на его мѣсто перемѣщенъ, и. д.  
псаломщика Мостовлянской церкви, Гродненскаго уѣзда,  
*Иванъ Веселовскій*.

— 28 ноября, утвержденъ въ должности церковнаго  
старосты выбранный прихожанами къ Высоколитовской цер-  
кви, Брестскаго уѣзда, отставной рядовой *Макарій Сте-  
пановъ Боатинъ*.

(Къ свѣдѣнію духовенства Литовской епархіи).

На отношеніи г. директора народныхъ училищъ Вилен-  
ской губерніи отъ 31 октября за № 4390, коимъ проситъ  
архипастырскаго благословенія Его Высокопреосвященства и  
содѣйствія къ устройству и преуспѣванію воскресныхъ и  
праздничныхъ бесѣдъ при народныхъ училищахъ по при-  
ложенной къ отношенію программы и объяснительной къ ней  
запискѣ (напечатаны въ 46 № Лит. еп. вѣд.), Его Вы-  
сокопреосвященство 4 ноября изволилъ написать: „Богъ  
благословитъ начинаемое доброе дѣло. Консисторія сдѣлаетъ  
соотвѣтственное распоряженіе“. Для объявленія о семъ ду-  
ховенству Виленской губерніи къ руководству, съ пропи-  
саніемъ резолюціи Его Высокопреосвященства, посланы ука-  
зы благочиннымъ Виленской губерніи.

## Мѣстныя Извѣстія.

— 26 ноября, преподано архипастырское благосло-  
веніе Его Высокопреосвященства настоятелю Збуражской  
церкви, Брестскаго уѣзда, священнику *Иоанну Смирнову*,  
церковному старостѣ, членамъ приходскаго попечительства  
и всѣмъ жертвователямъ на ремонтъ церкви (на который  
употреблено 923 р.) за ихъ усердіе къ храму Божію.

— 30 октября, освященъ вновь устроенный иконо-  
стасъ Набрышской церкви, Слонимскаго уѣзда.

— Пожаръ. Въ ночь на 15 ноября сгорѣлъ церков-  
ный домъ настоятеля Друйской Благовѣщенской церкви, отъ  
неизвѣстной причины; подозрѣвается поджогъ.

— Вакансіи. Настоятеля: при *Вьлостокской* соборной  
церкви и въ с. *Яршевичахъ*—Вилейскаго уѣзда. **Помощни-  
ка:** въ м. *Батурино*—Хотенчицкой церкви—Вилейскаго  
уѣзда, въ м. *Желязъ*—Засвирской церкви, Свенцянскаго  
уѣзда. **Псаломщика:** въ *Вильнѣ*—при Воспитательномъ  
домѣ, въ г. *Диснѣ*—при Николаевской церкви, въ *Коб-  
рино*—при Петропавловской церкви, въ с. *Сынковичахъ*—  
Слонимскаго уѣзда, въ с. *Мостовлянахъ*—Гродненскаго  
уѣзда и м. *Яловкѣ*—при Александро-Невской церкви.



— **Отъ Редакціи.** Редакція Литовскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей проситъ своихъ подписчиковъ поспѣшить выслать деньги за истекающей 1883 годъ не позже второй половины сего Денября.

Вышло изъ печати сочиненіе профессора М. Коляловича:

### ЧТЕНІЯ ПО ИСТОРИИ ЗАПАДНОЙ РОССИИ,

стр. XIII и 349 съ этнографическою картою. Цѣна 1 р. 25 к.; съ пересылкой 1 р. 50 к. Продается въ *Редакціи Литовскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей, въ Вильнѣ.*

вышла и поступила въ продажу книга:

### ЗАПИСКИ ЮСИФА, МИТРОПОЛИТА ЛИТОВСКАГО

изданныя Императорскою академіею наукъ по завѣщанію автора Въ 3 томахъ, въ 8 долю листа, съ приложеніемъ трехъ фототипическихъ портретовъ митрополита Юсифа. Цѣна за три тома 12 рублей.

*Продаются въ комитетъ правленія академіи наукъ Въ С.-Петербурѣ.*

поступила въ продажу новая книга:

„Обозрѣніе церковно-гражданскихъ узаконеній по духовному вѣдомству“ (съ историческими примѣчаніями и приложениями). Я. Ивановскаго. С.-Петербурѣ, 1883 г.

Книга эта, имѣющая характеръ справочнаго сборника, разрѣшена къ напечатанію духовною цензурою. При ссылкахъ, гдѣ таковыя встрѣчаются, на *Сводъ Законовъ* и на *Уставъ духовныхъ консисторій* принята редакція послѣднихъ ихъ изданій, а именно Сводъ Законовъ изд. 1876 г., съ продолженіями, и Устава консисторій—новаго изданія 1883 г. Въ концѣ книги приложены предметный указатель. Цѣна 1 р. 50 к., съ пересылкою 1 р. 75 к.

Тамъ же покупать можно книгу: „Краткій сводъ законоположеній, относящихся до церковныхъ старостъ“. Цѣна 60 к., съ пересылкою 70 к.

Съ требованіями обращаться въ *СПБургъ, въ Хозяйственное Управленіе при Св. Синодѣ, Я. И. Ивановскому.*

ПОСТУПИЛЪ ВЪ ПРОДАЖУ

## ВИЛЕНСКІЙ КАЛЕНДАРЬ

на 1884 годъ.

СОДЕРЖАНІЕ КАЛЕНДАРЯ:

- 1) Святцы православной и римско-католической церкви.
  - 2) Церковный отдѣлъ, заключающій въ себѣ объясненіе значенія православныхъ, праздничныхъ и годовыхъ церковныхъ установленій.
  - 3) Россійскій Царствующій Домъ.
  - 4) Статистическій отдѣлъ, содержащій въ себѣ свѣдѣнія о пространствѣ и населеніи всей Россіи вообще и Западно-Русскаго края въ частности.
  - 5) Разныя свѣдѣнія: астрономическія, почтовые, телеграфныя, судебныя, коммерческія.
- Статьи:** 1) Торжество Священнаго Коронованія Ихъ Императорскихъ Величествъ. 2) Начало христіанства въ Литвѣ. 3) Русскіе крестьяне подъ владычествомъ Литвы и Польши. 4) О необходимости беречь здоровье. 5) О средствахъ къ сохраненію здоровья. 6) Откуда берется крестьянскій достатокъ (разсказъ).

*Календарь украшенъ портретомъ нынѣ благополучно царствующаго Государя Императора Александра III-го и портретомъ въ Бозѣ почившаго Государя Императора Александра II-го.*

Календарь напечатанъ въ форматѣ четверти листа, убо-ристымъ шрифтомъ и содержитъ въ себѣ 235 страницъ.

Цѣна 20 коп.

Съ требованіями обращаться въ редакцію календаря—въ Виленскую мужскую гимназію.

## Неофициальный Оидьль.

По поводу введенія судебной реформы въ Сѣверо-Западномъ краѣ.

И такъ, нашъ сѣверо-западный край получилъ, наконецъ, давно желанныя и долго ждаемыя новые суды. Съ какимъ сочувствіемъ и почетомъ встрѣчаются они, видно между прочимъ изъ того, что Виленская городская дума постановила ознаменовать день введенія судебной реформы въ с.-западномъ краѣ отрытіемъ исправительной колоніи для малолѣтнихъ преступниковъ.

Всѣ русскіе люди присоединятся къ тѣмъ добрымъ чувствамъ, съ которыми привѣтствовали въ Вильнѣ новыхъ дѣятелей юстиціи и отъ души пожелаютъ, чтобы возлагаемая на нихъ надежда оправдалась. И онѣ оправдаются, если судьи на своемъ высокомъ посту будутъ всегда помнить, что, творя судъ, они должны искать только одной правды, той правды, которая не знаетъ ни лицъ, ни словій, ни національностей, а зрѣтъ лишь праваго и виноватаго, жертву и преступника и воздастъ каждому по дѣламъ его.

Но не легко дается эта правда слабому человѣческому уму! Какъ часто мы принимаемъ за правду ложь, и, въ искреннемъ убѣжденіи своего безпристрастія и честнаго служенія истинѣ гонимся за обманчивыми призраками и совершаемъ величайшія несправедливости.

Найти судебную правду вовсе не значитъ схватить фактъ по его видимымъ, наружнымъ признакамъ и подвесть подъ ту или иную статью закона, предусматривающую эти признаки. Такая формальная, наружная правда ничто иное, какъ замаскированная ложь и обманъ...

Еще менѣе можно найти судебную правду, отбросивъ въ сторону законъ, подъ предлогомъ его несовершенствъ, отсталости и непригодности къ современнымъ условіямъ жизни, и замѣнивъ его личнымъ усмотрѣніемъ. Безъ закона нѣтъ суда, а можетъ быть только беззаконіе, и какими красивыми словами мы не называли бы наше личное усмотрѣніе, поширающее законъ, все же это будетъ лишь произволь. Самый суровый и несправедливый законъ неизмѣримо выше самого доброжелательнаго произвола уже по одному тому, что законъ равенъ для всѣхъ, а произволь имѣетъ сотни мѣръ и вѣсовъ, и всѣ они фальшивыя. Страшная опасность грозитъ чести, благосостоянію, самымъ дорогимъ правамъ каждаго гражданина, наконецъ, кореннымъ основамъ общегитія и государственнаго союза, если судебный приговоръ будетъ зависѣть не отъ непреложнаго закона, а отъ измѣнчиваго чувства, минутныхъ впечатлѣній и колеблющихся сужденій судей!

Но въ чемъ же судебная правда? Она состоитъ въ томъ, чтобы, свято блюдя законъ, ни на іоту не отступая отъ него, найти въ каждомъ данномъ случаѣ не формальную, а реальную сущность и, оцѣнивъ эту живую дѣйствительность на вѣсахъ правосудія, примѣнить къ ней законъ.

Но какъ трудна и многосложна эта задача! Вѣдь передъ судомъ не трупъ, недвижно лежащій подъ ножомъ анатома, а живые люди, борющіеся, страдающіе, жаждущіе жизни и дорого продающіе эту жизнь; передъ ними живыя



общественныя силы, иногда могучія, возбужденныя и ослепленныя политическими страстями или хладнокровно и расчетливо управляющія тайными пружинами сложныхъ механизмовъ, производящихъ свою незримую, но обильную результатами работу.

Нужно понять этихъ живыхъ людей, оцѣнить борющіяся силы, уловить тайныя пружины.

Отъ каждаго по его силамъ— больше этого требовать нельзя и никто не требуетъ. Судьи слабые, несовершенные люди, которымъ свойственно заблуждаться и ошибаться, и мы хорошо знаемъ, что ошибки неизбежны. Но чего они никогда не должны забывать, и такое забвеніе никогда имъ не простится, это то, что они русскіе люди, русскіе граждане, русскіе судьи, служащіе своему Государю и Россіи. Это сознание есть лучшая гарантія противъ заблужденій наиболѣе пагубныхъ, противъ ошибокъ, наиболѣе роковыхъ. *Правосудіе* не должно знать національностей, но *судья* безъ національности никогда не будетъ истиннымъ судьей, какъ не можетъ быть истиннымъ гражданиномъ вообще. Отрекаясь отъ себя, онъ окажется игрушкой въ рукахъ другихъ, желая избѣгать политики онъ станетъ слѣпымъ орудіемъ враждебныхъ силъ и будетъ вести самую плохую политику.... (Кіевл.)

### Открытие Гродненскаго окружного суда.

23-го минувшаго ноября въ Гроднѣ совершились два важныя историческія событія: закрытіе старой соединенной палаты и открытіе новаго окружного суда, съ подобающею важностію этихъ событій торжественностію. Огромная зала окружного суда оказалась недостаточной для помѣщенія всей собравшейся на это торжество публики. Самое же торжество открытія окружного суда начато было ровно въ часъ по полудни чтеніемъ Высочайшихъ повелѣній о закрытіи, 23 ноября, гродненской соединенной палаты уголовного и гражданскаго суда и открытіи въ тотъ же день гродненскаго окружного суда. По прочтеніи секретаремъ суда означенныхъ Высочайшихъ повелѣній, старшій предсѣдатель виленской судебной палаты, т. е. Стадольскій, произнесъ рѣчь, въ которой отдалъ должную похвалу членамъ закрытой соединенной палаты за ихъ усердное и правильное исполненіе обязанностей, возложенныхъ на нихъ по подготовленію судебной реформы, разъяснилъ важное значеніе этой реформы и указалъ обязанности, лежащія на персоналѣ окружного суда. Послѣ него произнесъ нижепечатанное знаменательное пастырское слово преосвященный Аврамій, епископъ Брестскій. Засимъ преосвященнымъ Авраміемъ совершенно было молебствіе съ окропленіемъ судебного персонала и зданія суда святою водою и провозглашеніемъ многолѣтія Государю Императору и всему Августѣйшему дому. По окончаніи этой духовной церемоніи открыто было первое засѣданіе окружного суда, въ которомъ приведено было къ присягѣ нѣсколько лицъ изъ судебного персонала и нотаріусовъ. На торжествѣ открытія суда замѣтно было не мало деревенскихъ помѣщиковъ, прибывшихъ изъ отдаленныхъ мѣстностей губерніи. Они принимали также участіе и въ устроенномъ по этому случаю обѣдѣ, на которомъ провозглашено было не мало тостовъ за здоровье судей, прокуратуры и другихъ лицъ.

Рѣчь, сказанная преосвященнымъ Авраміемъ, по случаю открытія окружного суда въ г. Гродно. 23 ноября 1883 г.

По волѣ благочестивѣйшаго Монарха нашего и по благословенію святой церкви, послѣ долгихъ ожиданій, на-

онецъ и у насъ открытъ гласный судъ. Самое названіе его— гласный, показываетъ, что въ этомъ судѣ всѣ дѣла будутъ разсматриваться посредствомъ живыхъ, открыто подаваемыхъ, для всѣхъ слышимыхъ гласовъ и рѣчей человеческихъ, въ противоположность болѣе бумажному производству дѣлъ въ старыхъ судахъ. Задача новаго суда состоитъ въ томъ, чтобы дать тяжущимся сторонамъ всѣ средства къ возможно полному и яркому раскрытію правды и обличенію лжи. Признавъ преобладавшую въ прежнихъ судахъ теорію формальныхъ доказательствъ несостоятельною, великій Законодатель провозгласилъ еще высокое начало суда совѣстнаго, основаннаго на непосредственномъ возрѣніи на подсудимаго, убѣжденіи присяжныхъ; чтобы сдѣлать судъ вполне безпристрастнымъ и совершенно независимымъ отъ какихъ бы то ни было не благопріятныхъ вліяній, Онъ призвалъ, для произнесенія окончательныхъ судебныхъ приговоровъ, лицъ всѣхъ званій и состояній, совершенно стороннихъ въ отношеніи судей и тяжущихся сторонъ. Въ новомъ судѣ главное, не преимущество личное, а дѣло. Вниманію присутствующихъ будетъ предлагаться споръ, событіе, дѣяніе съ его существенными подробностями.

Если тутъ же будетъ подсудимый, то отнюдь не для того, чтобы онъ могъ дать направленіе сужденіямъ къ ущербу правды. Онъ приглашается видѣть и слышать, что ему вмѣняется не болѣе того, въ чемъ онъ дѣйствительно виновенъ, и воспользоваться, если угодно, законными средствами оправданія. Но какъ скоро всѣ средства защиты окажутся слабыми: то никакія преимущества подсудимаго, ни свѣжая молодость, ни красивая наружность, ни его неистощимое богатство, ни блескъ его знатности,—не помогутъ ему освободиться отъ отвѣтственности, истекающей изъ существа дѣла и неотразимой силы закона. Одинъ вопросъ неизбѣжный: виновенъ, или не виновенъ? Одинъ отвѣтъ рѣшительный: да, или нѣтъ. За тѣмъ приговоръ, карающій, или освобождающій. Давая такой судъ, верховный законодатель выстѣ съ священнымъ законодателемъ какъ бы говоритъ судьямъ: „не различайте лицъ на судѣ; какъ малаго такъ и великаго выслушивайте; не бойтесь лица человеческого: ибо это судъ Божій“. И дѣйствительно, судъ по чистой совѣсти есть судъ самый справедливый, святой: стремясь обнять дѣяніе человека со стороны его сокровенныхъ помысловъ, глубочайшихъ побужденій и намѣреній и болѣе или менѣе достигая сего,—этотъ судъ угодяется суду Божию. Скажемъ болѣе: всѣ законы юридическіе и нравственные должны быть выраженіемъ единого истиннаго, святаго, богооткровеннаго закона Божія и направлены къ раскрытію воли верховнаго Законодателя— Бога, начертаннаго первоначально его въ богооткровенномъ законѣ своемъ. Первый и главный Судія— источникъ справедливости и добра есть Богъ. По изображенію св. писанія „Богъ есть Судія праведный, крѣпкій и долготерпѣливый и Богъ, строго взыскивающій всякій день (Ps. 7, 12). Онъ праведенъ во всѣхъ путяхъ своихъ, любитъ правду. Онъ приготовилъ для суда престолъ свой. Правда Его, какъ горы Божіи, и судьбы Его— бездна велика. Онъ страшенъ въ правосудіи, препоясанъ могуществомъ, и укрощаетъ шумъ морей, шумъ волнъ и мятежъ народовъ. Правда Его приникаетъ съ небесъ, идетъ предъ Нимъ и ставитъ на путь стопы свои. Господь сотворитъ судъ угнетеннымъ и обиженнымъ, и справедливость бѣднымъ, подерживаетъ сироту и вдову, а путь нечестивыхъ извращаетъ“. Посему-то судьи суть защитники, блюстители и



хранители собственно правъ и законовъ Божественныхъ и судъ человѣческой тѣмъ бываетъ выше и чище, чѣмъ вѣрнѣе и точнѣе отображаетъ въ себѣ свойства суда Божія. Осуждающіе виновныхъ судятъ ихъ собственно за нарушение закона Божія, за оскорбленіе чести и славы Творца. Но чтобы совѣтъ судящихъ дѣйствительно была голосомъ Божиимъ, какъ называли ее еще древніе мыслители, она должна быть воспитываема подъ руководствомъ закона Божественнаго, въ духѣ зрѣлаго, здраваго разсужденія, безпристрастія, вѣры и благочестія. Господь даетъ мудрость и при ея свѣтѣ человѣкъ уразумѣетъ правду и правосудіе и прямоту и всякую добрую стезю, говоритъ премудрый.

Понятно отсюда, что съ введеніемъ гласныхъ судовъ настоитъ особенно-усиленная потребность въ хорошемъ, религіозномъ воспитаніи общественной, такъ сказать, совѣти людей, въ возвышеніи ихъ нравственнаго уровня. Если общество будетъ хранить и развивать въ себѣ начала христіанской добродѣтели, евангельской правды, тогда и судьи — эта нераздѣльная отрасль его, будутъ болѣе способны творить судъ правый и истинный. Недаромъ еще древній философъ Платонъ сливалъ въ одной справедливости остальные добродѣтели — мудрость, мужество и сдержанность въ отношеніи къ нисшимъ, страстнымъ состояніямъ души; она то, по его ученію, составляетъ благо для человѣка, мѣру добродѣтелей, и потому всего болѣе уподобляется Богу тотъ, кто самъ дѣлается справедливымъ.

Къ сожалѣнію эта глубокая, внутренняя связь правосудія человѣческаго съ правосудіемъ Божиимъ, правды земной съ правдою небесною, еще очень слабо сознается какъ въ юридическихъ наукахъ, такъ и въ современныхъ обществахъ. Такъ откровеніе сильно настаиваетъ на абсолютномъ признаніи свободы человѣка во всѣхъ его нравственныхъ дѣйствіяхъ, кромѣ, конечно, состояній безумія, сумасшествія и п., — между тѣмъ въ судебной практикѣ, при оцѣнкѣ очень важныхъ преступленій, совершенныхъ въ порывѣ напр. сильнаго гнѣва, ревности, опьяненія и п., — придается чрезмѣрно большое значеніе такъ называемымъ психическимъ аффектамъ, подавляющимъ совершенно, будто бы, человѣческую свободу, забывая, что самъ же человѣкъ бываетъ виновенъ въ порожденіи и усиленіи этихъ аффектовъ. Слово Божіе заповѣдуетъ свято чтить и хранить данную клятву: между тѣмъ, вслѣдствіе недостаточнаго проникновенія этой заповѣди Господней въ общественное сознаніе, какъ нерѣдки бываютъ въ судахъ случаи нарушенія даваемыхъ присягъ, чего особенно нужно остерегаться здѣсь. Правосудіе Божественное судитъ и наказуетъ преступное дѣло, каково оно есть само по себѣ, безъ отношенія къ сословнымъ особенностямъ и положенію лицъ, а правда человѣческая еще не возвысилась до сего идеала.

Остается, въ заключеніе, пожелать, чтобы вновь открытый здѣсь гласный судъ, возвысившись надъ всѣмъ этимъ, воспользовавшись богатыми уроками испытаній существующихъ окружныхъ судовъ, послужилъ для мѣстнаго общества живою и благотворною воспитательною силою; да будетъ этотъ судъ соединительнымъ звѣномъ для всего здѣшняго населенія, безъ различія званій, состояній, національностей; да разольется здѣсь широкимъ, обильнымъ потокомъ русская рѣчь и явится во всемъ блескѣ своего внутренняго неисчерпаемаго богатства; пусть поймутъ всѣ сословія и національности здѣшняго края преимущества и благотворное значеніе мирнаго гражданскаго развитія Россіи, въ которое она вводитъ ихъ, чтобы всѣ обитатели этого края слились

во единое согласное общество, проникнутое однимъ интересамъ, одними чувствами любви, преданности и благодарности къ общему отцу нашего отечества, благовѣрному Государю нашему, Императору, Александру Александровичу, благоволившему вызвать свѣтъ болѣе совершеннаго правосудія и въ нашей странѣ, такъ нуждающейся въ возможно яркомъ освѣщеніи своей внутренней жизни.

Вознесемъ же искреннія и теплыя молитвы ко Господу, верховному Судіи всѣхъ людей, имѣющему призвать нѣкогда всѣ народы, всѣхъ судей міра къ открытому, гласному и нелицеприятному суду своему, — да исполнеть Онъ, источникъ правды, свѣта и всякаго блага, свое пренебесное благословеніе на открытый здѣсь новый гласный судъ и освятить силою молитвеннаго призыванія его начало; да направитъ пути его къ осуществленію законовъ правосудія небснаго; да отбежитъ прочь отсюда далеко, далеко, всякая ложь, клевета, вражда, рознь, клятвopеступленіе, да совершается великое и священное дѣло правосудія въ прывотѣ духа, отъ чистаго сердца, въ совѣсти благой и нелицемѣрной, дабы всѣ судящіе могли съ дерзновеніемъ предстать нѣкогда на всемірномъ судѣ предъ грознаго Судію и дать добрый отчетъ въ вѣренномъ имъ великомъ служеніи правды Господней.

### Слово, произнесенное Сергіемъ, Епископомъ Ковенскимъ, во время открытія окружнаго суда въ г. Ковнѣ, 26 ноября 1883 года.

Въ торжественныя минуты открытія въ нашей странѣ новыхъ судебныхъ учрежденій приходятъ мнѣ на мысль слова одного изъ апостоловъ: *нова небесе и новы земли чаемъ, въ нихъже правда живетъ* (2 Петр. 3, 13). И такъ нѣтъ и не будетъ правды на землѣ, омраченной грѣхомъ, доколѣ она не обновится огнемъ. *Мы ожидаемъ новаго неба и новой земли, на которыхъ обитаетъ правда*, говоритъ св. апостоль Петръ.

Но вотъ въ отдаленности временъ слышится другой голосъ, молитвенный голосъ ветхозавѣтнаго пророка: *Божже! судъ твой царице даждь и правду твою сыну цареву* (Пс. 71, 1), и эта молитва часто повторяется православною церковію и не напрасно молится святая церковь. И такъ нѣтъ и не будетъ полной правды на землѣ, но можетъ быть на ней правда болѣе или менѣе совершенная. О водвореніи возможно совершенной правды на землѣ и молится святая церковь; къ возможно совершенной правдѣ на землѣ и стремятся правительства народовъ. Вотъ и нынѣ, по волѣ Благочестивѣйшаго Государя нашего, этой странѣ даются новыя учрежденія судебныя. Въ нихъ будетъ производиться судъ гласный; онъ будетъ произноситься послѣ всѣхъ средствъ оправданія и защиты, предоставленныхъ обвиняемымъ или тяжущимся; онъ будетъ произноситься устами лицъ, избранныхъ изъ разныхъ званій народа. Но надобно молиться и усердно молиться, чтобы этимъ судамъ Господь даровалъ правду.

За три тысячи лѣтъ предъ симъ въ еврейскомъ народѣ былъ судъ гласный. Судіи садились у воротъ городскихъ на площади и производили судъ предъ народомъ. Обвиняемаго сажали *во главъ*, то есть, впереди народа, а противъ него свидѣтелей (3 Цар. 21). Народъ былъ не только зрителемъ суда, но и принималъ участіе въ самомъ наказаніи тяжкихъ преступниковъ, побивая ихъ камнями. Однако прочтите писанія пророческія и вы увидите, что въ продолженіи цѣлыхъ столѣтій Господь Богъ устами пророковъ



многократно обличалъ великія неправды, совершавшіяся на судахъ этого народа.

Мы не будемъ говорить о публичныхъ и народныхъ судахъ, бывшихъ у римлянъ еще язычниковъ за двѣ тысячи и болѣе лѣтъ предъ симъ, объ рѣчахъ на нихъ обвинительныхъ и оправдательныхъ, объ адвокатахъ и патронахъ или судебныхъ ораторахъ, объ окончательныхъ рѣшеніяхъ и приговорахъ народа или представителей его, склонявшихся нерѣдко на сторону неправды, такъ что правительство должно было постепенно ограничивать участіе народа на судѣ. И въ нашемъ отечествѣ, уже по просвѣщеніи его святою вѣрою, за цѣлыя столѣтія предъ симъ производился судъ гласный; въ немъ принимали участіе лучшіе изъ народа, а иногда и весь наличный народъ. Но и на этихъ судахъ не совершались ли тяжкія неправды въ рѣшеніи дѣлъ самыхъ важныхъ и эти суды не кончались ли по временамъ страшными междоусобіями и невинными убійствами? Правда времена на времена совершенно не приходятъ, но нерѣдко времена на времена довольно походятъ. Судебныя учрежденія, нынѣ сей области даруемыя, открыты были за нѣсколько лѣтъ предъ симъ въ другихъ странахъ нашего отечества. И не происходились ли въ нихъ по временамъ устами представителей народа приговоры, явно поствовавшіе пороку, и самые зрители не принимали ли въ нихъ, даже вопреки закона, участія, одобряя рѣшенія, противныя здравому нравственному чувству. Такъ! Надобно молиться и усердно молиться. Если въ людяхъ одной вѣры, одного племени бываютъ разныя понятія о правдѣ и судѣ, то тѣмъ болѣе это можетъ быть въ людяхъ разныхъ племенъ и вѣръ.

О чемъ же намъ молиться? О томъ, чтобы Господь даровалъ произносящимъ судъ въ этомъ градѣ и въ этой странѣ чистую совѣсть, великодушное сердце и здравый разумъ.

Совѣсть есть внутреннее око души, которымъ она видитъ судію всѣхъ—Бога и законы міра духовнаго. Хотя бы нравственный законъ внѣшній, данный Богомъ чрезъ Моисея, уясненный пророками и окончательно восполненный Христомъ, былъ извращенъ ложными толкованіями учителей, но человекъ съ чистою совѣстію отличить человѣческія мудрованія отъ величій божественныхъ. По свидѣтельству св. ап. Павла, даже язычники, не имѣющіе закона, Богомъ даннаго въ письмени, *по природѣ законное дѣлаютъ; они показываютъ, что дѣло закона у нихъ написано въ сердцахъ: о чемъ свидѣтельствуетъ совѣсть ихъ и мысли, то обвиняющія, то оправдывающія одна другую* (Рим. 2, 14, 15). По сознанію самихъ язычниковъ нѣтъ ничего сильнѣе на землѣ, какъ истина и правда, какъ это мы знаемъ изъ книги Ездры (2 Ездр. 4). По этому всякій человекъ дастъ отчетъ Богу въ дѣлахъ своихъ, а тѣмъ болѣе дастъ отчетъ за неправый судъ надъ подобными собѣ или за ложное свидѣтельство объ нихъ; ибо судъ есть дѣло Божіе. Богъ далъ власть суда царю, а царь передаетъ ее избраннымъ изъ народа.

Послѣ совѣсти великое значеніе на судѣ имѣетъ сердце великодушное. Великодушное сердце есть сердце твердое. Оно не убоится угрозъ злодѣевъ за правый судъ надъ ними; оно не обольстится дарами; оно не устрашится произнести правый судъ надъ сильными земли. *Сынъ мой!* говоритъ премудрый мужъ Израіля, *спаси обижаемаго отъ руки обижающаго и не будь малодушенъ, когда судишь* (Сирах. 4, 9). Великодушное сердце не знаетъ ни лести, ни зависти,

ни злобы; оно есть сердце доброе и милостивое и *хвалится милость на судѣ*, по слову св. ап. Іакова (2, 12).

Но милость на судѣ должна имѣть свои предѣлы; ибо миловать безъ разсужденія тяжкихъ преступниковъ значитъ быть жестокимъ ко многимъ другимъ невиннымъ, которымъ они, по освобожденіи судомъ, нанесутъ великій вредъ новыми преступленіями, значитъ быть жестокимъ къ самымъ преступникамъ, поощряя ихъ слабостію суда на большія злодѣянія, значитъ быть жестокимъ къ себѣ самому; ибо Господь възыщетъ за слѣдствія слабаго суда отъ произнесшаго этотъ судъ. Итакъ, кромѣ добраго сердца требуется еще на судѣ здравый разумъ и только при совокупномъ дѣйствіи ума и сердца *милость и истина срѣтятся на судѣ* (Пс. 84, 11). Здравый разумъ взвѣситъ все обстоятельство преступленія и покажетъ сердцу, гдѣ и на сколько судъ надъ виновнымъ можно смягчить милостію безъ вреда для другихъ. *Соблюденіе правосудія есть радость для праведника и страхъ для дѣлающихъ зло*, говоритъ премудрый царь Израіля (Прит. 21, 15).

Судъ есть дѣло Божіе. Къ Господу Богу и да обращаются съ молитвою произносящіе судъ, съ молитвою тѣмъ болѣе усердною, чѣмъ труднѣе будетъ дѣло, суду ихъ предложенное, и Господь пошлетъ имъ свѣтъ свой и истину свою, озаритъ ихъ совѣсть, умудритъ умъ и направитъ сердце ихъ.

Вознесемъ молитвы наши о Благочестивѣшемъ Государѣ нашемъ Императорѣ Александрѣ Александровичѣ. Ревнуя о благѣ ввѣренныхъ ему народовъ, онъ даровалъ этой странѣ новый судъ, признанный за наилучшій. Помолимся и объ этой странѣ. Да оправдаетъ она довѣріе великодушнаго царя, да употребитъ оно великій даръ его на радость ему и на благо себѣ.

Боже! Судъ Твой граду сему даждь и правду Твою всей области его. Аминь.

### Къ трехсотлѣтію смерти русскаго первопечатника Ивана Федорова.

Давно уже въ нашей печати уясняется значеніе предстоящаго трехсотлѣтія смерти перваго нашего русскаго печатника, московскаго діакона Ивана, или Іоанна, Федорова, скончавшагося во Львовѣ 5-го декабря 1583 года, а еще прежде и больше насъ занялись этимъ дѣломъ русскіе галичане. Тамъ, кромѣ газетныхъ статей, появилось и особое изслѣдованіе о русскомъ первопечатникѣ Иванѣ Федоровѣ, составленное однимъ изъ самыхъ видныхъ русскихъ галицкихъ ученыхъ, А. С. Петрушевичемъ \*). И понятно, почему галичане прежде и больше насъ стараются воздать подобающую почесть Федорову. Нигдѣ благо русскаго просвѣщенія и средствъ къ нему—русскихъ книгъ—не чувствуется такъ сильно, какъ тамъ, гдѣ это благо вырываютъ изъ рукъ и навязываютъ другія, чуждыя, какъ это теперь дѣлается въ Галиціи. Поэтому мы думаемъ, что и въ Западной Россіи, гдѣ творится нѣчто подобное вдали отъ глазъ властныхъ русскихъ и гдѣ тоже особенно оцутительны благотворныя труды Ивана Федорова и его сотрудника Петра Мстиславцева, годовщина эта также вызываетъ сильныя воспоминанія и сильныя чувства.

Такимъ образомъ можно думать, что весь русскій міръ въ его этнографическихъ предѣлахъ соединится въ поне-

\*) Иванъ Федоровъ русскій первопечатникъ Историко-библиографическое разсужденіе. Львовъ, 1883 г.



дѣльникъ, 5-го декабря (день кончины Θεодорова) въ благодарномъ воспоминаніи о первомъ нашемъ печатникѣ.

Но потому-то, можетъ быть, особенно важно озаботиться во время, чтобы это обще-русское воспоминаніе было дѣйствительно чистымъ, чтобы къ нему не примѣшивались предвзятая мысли, къ чему въ наше время такъ сильно развита страсть и въ дѣлахъ жизни, и въ области печати.

Въ особенности важно, чтобы въ чествованіи трехсотлѣтній стертости самоотверженнаго труженика нашей печати не примѣшивались двѣ мысли, весьма легко возникающія при маломъ знаніи нашего прошедшаго и при господствѣ у насъ разныхъ модныхъ воззрѣній, взятыхъ на прокатъ съ Запада.

Θеодоровъ встрѣтилъ неодолимую преграду своему великому дѣлу въ просвѣщенномъ центрѣ своей родины—въ Москвѣ и, опозоренный даже обвиненіемъ въ ереси, бѣжалъ въ Западную Россію, но и тамъ послѣ великихъ трудовъ и славныхъ подвиговъ кончилъ жизнь въ великой нищетѣ, даже заложивъ жиду свои любимыя, дорогія его сердцу орудія печати. Естественно могутъ возникать мысли о русскомъ невѣжествѣ, русской неправдѣ нашей старой Руси и легко могутъ составляться предположенія о чувствахъ негодованія и озлобленія у Θεодорова.

Въ дѣйствительности ничего болѣе ложнаго и оскорбительнаго для Θεодорова не было бы, какъ подобныя мысли и предположенія, и нельзя было бы придумать ничего болѣе унижающаго наше русское чествованіе этого Θεодоровскаго трехсотлѣтія.

Далеко не одно невѣжество изгнало Θεодорова изъ Москвы и вовсе не озлобленіе выражалось въ жизни и дѣлахъ Θεодорова. Въмѣсто того и другого въ исторіи Θεодорова, въ исторіи нашего книгопечатанія сказалось нѣчто другое,—нѣчто исключительно наше, русское, и такое дорогое, что было бы великимъ грѣхомъ нашего времени не понять и не сложить въ нашихъ сердцахъ этого своего, русскаго, родного.

Книгопечатный переворотъ у насъ имѣлъ совсѣмъ не то значеніе, какое онъ имѣлъ въ Западной Европѣ. Тамъ латинскія книги, книги школы и интеллигенціи превращались прежде всего изъ рукописныхъ въ печатныя. Тамъ это и было дѣломъ школы и интеллигенціи, не касалось народа и могло даже сразу обѣщать блага внизу, небогатымъ низшимъ людямъ, примыкавшимъ къ школѣ, къ интеллигенціи.

У насъ было совсѣмъ иначе. У насъ дѣло рукописное, дѣло писанія и списыванія рукописей на родномъ языкѣ, легко доступное всякому желающему, было дѣломъ народнымъ, чувствительнымъ всей массѣ народа. Книгопечатаніе у насъ было народнымъ переворотомъ, на первое время понижающимъ просвѣщеніе, потому что никакое чтеніе книги не даетъ того, что даетъ списываніе ея, и потому еще, что печатаніе сразу подавляло массу переписавшихъ и подавляло не только въ практической жизни, но и въ умственной и нравственной.

Θеодоровъ, очевидно, глядѣлъ дальше этого переходнаго времени. Мысли его, безъ сомнѣнія, уносились въ то отдаленное, на примѣръ, наше время, когда самый простой человѣкъ можетъ слушать и даже имѣть печатную книгу. Въ предисловіяхъ и послѣсловіяхъ изданныхъ имъ книгъ такъ и сквозитъ этотъ орлиный взглядъ на дѣло. Но, какъ славянинъ, какъ русскій, онъ, безъ сомнѣнія, чувствовалъ своимъ добрымъ сердцемъ внутреннюю правду изгонявшихъ его, и потому-то въ его показаніяхъ о своей судьбѣ нѣтъ ни слова о народной ярости противъ него, о разрушеніи

его типографіи, о чемъ сохранились преданія. Онъ только горько отзываясь о нѣкоторыхъ невѣжественныхъ и завистливыхъ сильныхъ людяхъ, не пожелавшихъ поддержать его, разумѣя, очевидно, тѣхъ дурныхъ людей, которые болѣе и болѣе окружали Іоанна послѣ завоеванія Казани и особенно послѣ смерти царицы Анастасіи. Только въ труднѣйшее время своей жизни, когда ему не удавалось долго основать типографію во Львовѣ, у Θεодорова, среди прегорькихъ слезъ, какъ самъ онъ говоритъ, вырвалась укоризна: „не точію въ русскомъ народѣ, но ниже въ грекахъ (разумѣеть, безъ сомнѣнія, грековъ Галиціи, которыхъ тамъ было не мало) милости обрѣтохъ“. Но вмѣстѣ съ тѣмъ, какъ полна его душа благодарностію къ покровителямъ,—къ просвѣщеннѣйшему человѣку его времени—митрополиту Макарію и даже къ ужасному уже въ тѣ времена Іоанну IV!

Книгопечатный подвигъ его, очевидно, былъ выше мелочныхъ чувствъ и выгодъ и не давалъ ему возможности оторваться и отъ родного дѣла и отъ родины.

Это со всею ясностію и убѣдительностію видно изъ его послѣдующихъ дѣлъ. Этотъ обиженный, опозоренный носитель великаго дѣла, опозоренный даже обвиненіемъ въ ереси, уходя съ родины, не идетъ къ чужимъ и къ чужому дѣлу, не идетъ и къ иноземцамъ, не идетъ къ полякамъ, не идетъ въ среду русскихъ еретиковъ, на примѣръ, въ среду Симона Буднаго, не идетъ даже къ озлобленному бѣглецу князю Курбскому, а идетъ къ русскимъ, православнымъ людямъ западной Россіи, и отдается тому же русскому православному дѣлу—изданію священнаго писанія и богослужебныхъ книгъ.

Онъ находитъ себѣ пріютъ въ западной Россіи недалеко отъ знаменитой уже тогда православной обители Супрасльскаго (Гродненской губ., Вѣлостокскаго уѣзда), въ православномъ родѣ покровителей и защитниковъ этой обители—Ходкевичей, въ Заблудовѣ \*).

Есть основаніе думать, что Θεодоровъ былъ даже великимъ ревнителемъ чистоты и единства тогдашняго русскаго книжнаго языка. У его покровителя Григорія Ходкевича была сначала мысль переложить такъ называемое учительное Евангеліе на мѣстный народный языкъ; но онъ бросилъ эту мысль изъ опасенія повредить смыслъ учительнаго Евангелія, которое и издалъ въ церковно-славянскомъ текстѣ Θεодоровъ. Весьма вѣроятно, что самъ же Θεодоровъ и отклонилъ Ходкевича отъ этой мысли. Невольно при этомъ вспоминается князь Андрей Курбскій, который въ своихъ сочиненіяхъ поддался влиянію западно-русскаго мѣтнаго говора и сильно измѣнилъ свою русскую рѣчь, но за то тѣмъ выше поднималъ и твердо ставилъ знамя православія. Скромный Θεодоровъ былъ болѣе цѣльнымъ въ разителемъ русскаго человѣка того времени,—былъ и строго православнымъ по вѣрѣ, и строго-русскимъ по языку.

Понятно, что эту цѣльную русскую натуру не легко могли сломать превратности жизни. Какимъ достоинствомъ и нравственною высотой дышетъ его разсказъ о томъ, какъ онъ преодолѣлъ искушеніе превратиться въ землевладѣльца, когда состарѣвшійся и, очевидно, ослабѣвшій головой Ход-

\* Замѣчательно, что въ Заблудовѣ никогда уніаты не могли подавить православія, такъ что тамъ православный приходъ, хотя и весьма малочисленный, сохранился до послѣдняго воссоединенія уніатовъ (въ 1839 г.). Замѣчательно также, что въ Супрасльскомъ монастырѣ книгопечатаніе процвѣтало и въ уніи до послѣдняго времени, точно такъ же, какъ и въ Почаевской лаврѣ, близкой къ другому мѣсту дѣятельности Θεодорова—Острогу.



ковичъ потребовалъ, чтобы Феодоровъ бросилъ книгопечатаніе и занялся земледѣліемъ.

„Неудобно ми бѣ, — говоритъ Феодоровъ, — раломъ, ниже съмечь сѣяніемъ время живота своего съкращати, но имамъ убо въ мѣсто рала художество наручныхъ дѣлъ съсуды (сосуды, орудія) въ мѣсто же житныхъ сѣменъ духовная сѣмена по пселеній разсѣвати, и веѣмъ по чину раздавати духовную сію пищу“.

Съ самоотверженіемъ онъ бросилъ удобства жизни и даже земельное пожалованіе Ходкевича. „Отъ его милости пана Григорія Ходкевича всякими потребамъ тѣлесными, пищею и одеждою (выше имъ было сказано о земельномъ пожалованіи), удовольенъ бѣхъ. Но вся сія ни во что же вмѣнихъ. Не уповахъ на неправду и на восхищеніе не желалъ. Богатства аще и много стекалося, не прилагахъ тамо сердца; но паче изволихъ всякія... скорби и бѣды претерпѣвати, да множае умножу слово Божіе и свидѣтельство Іисуса Христова“. Наконецъ, съ поразительнымъ знаніемъ современныхъ дѣлъ западной Россіи, Феодоровъ направился на юго-западный, самый угрожаемый пунктъ русской земли — въ Галицію, и, встрѣчая отказъ въ помощи со стороны богатыхъ людей, не потерялъ надежды спасти свое дѣло, а вѣрилъ въ него и, что особенно поразительно, вѣрилъ въ будущность только что тогда возникавшей въ Галиціи новой силы, — церковныхъ братствъ, добился помощи и основалъ во Львовѣ свою типографію.

Величайшее счастье озарило затѣмъ жизнь этого русскаго подвижника книжнаго дѣла. Когда погибали одни за другими въ полонизмъ и латинствѣ вліятельные, богатые представители русскихъ и православныхъ началъ въ западной Россіи, первѣйшій представитель этихъ началъ, князь Острожскій, понимавшій во время эту гибель и заблаговременно выдвигавшій новую силу церковныхъ братствъ, былъ тогда еще очень могучъ и развертывалъ въ своемъ знаменитомъ Острогѣ (городъ Волынской губерніи) шире и шире дѣятельность на пользу западной Россіи. Онъ-то и призвалъ въ свое средоточіе добрыхъ дѣлъ — Острогъ Феодорова для изданія не только обычныхъ богослужебныхъ книгъ, но и для особаго, великаго дѣла — изданія Библии, и, что особенно было дорого Феодорову, дѣло это потребовало сношеній съ восточною Россіей, съ родиной Феодорова. Онъ сталъ въ положеніе русскаго человѣка, передъ которымъ все пространство Россіи: и восточной, и западной — единое, родное, и родное во имя высшей истины и блага — истины и блага богооткровеннаго ученія! Намъ думается, что когда затѣмъ Феодоровъ переселился во Львовъ, и когда вскорѣ опять его постигли невзгоды, онъ отдалъ жиду свой типографскій станокъ, буквы и матрицы и умиралъ въ великой бѣдности, его по вѣншности мрачную и безотрадную жизнь озарялъ и согрѣвалъ свѣтъ сознанія, что онъ — вѣрный и добрый сынъ всей русской земли. Ему, безъ сомнѣнія, облегчали горе жизни и тѣ добрые хотя и бѣдные люди Львова, которые и въ началѣ дали ему возможность завести типографію и о которыхъ онъ самъ говоритъ съ великою теплотою сердца. Не могли они всѣ перемѣреть въ такое короткое время (съ 1571—3 до 1583 г.). Притомъ извѣстно, что Феодоровъ почтенъ былъ христіанскою, братскою честью, когда умеръ.

Не забудемъ еще одной особенности Ивана Феодорова. Первое предложеніе иноземцевъ завести у насъ книгопечатаніе соединено было, какъ извѣстно, съ предложеніемъ перемѣнить вѣру, принять протестантство, и Феодоровъ съ

Мстиславскимъ должны были начинать свое дѣло подъ страшною тяжестью этого самозваннаго вторженія къ намъ модныхъ тогда идей Запада. Феодоровъ чистъ былъ отъ обвиненій, естественно возникавшихъ и окружавшихъ его на первыхъ шагахъ печатнаго дѣла. Но онъ былъ еще болѣе твердъ и самобытенъ. Среди этой бури, совершенно естественно поднявшейся, онъ не только оставался православнымъ, но и самобытнымъ славяниномъ. Онъ работалъ надъ охраной нашей древней, родной кириллицы, пересоздавалъ латинскій и нѣмецкій алфавитъ печатный на церковно-славянскій. Ближайшее изученіе шрифтовъ его изданій — московскихъ, заблудовскихъ, львовскихъ открываетъ слѣдующія особенности: это — поражающее совершенство буквъ, еще болѣе поражающая вѣрность ихъ лучшимъ тишамъ церковно-славянскихъ, рукописныхъ буквъ и наконецъ совершенная независимость его шрифта отъ западно-европейскихъ образцовъ, т. е. не видимъ ни малѣйшей попытки сдѣлать хотя бы одинъ шагъ къ измѣненію кириллицы въ направленіи, напримѣръ, Петра I. Только въ шрифтѣ острожской библии можно замѣтить тенденцію ввести западно-европейскую особенность — круглоту линий.

Вотъ, что мы должны, какъ мнѣ кажется, допытъ, чувствуя трехсотлѣтіе смерти этого поистинѣ русскаго подвижника нашего роднаго книжнаго дѣла. Въ особенности желательно, чтобы эти мысли одушевляли прямыхъ преемниковъ Феодорова — нашихъ русскихъ типографовъ, словолитчиковъ, наборщиковъ, переплетчиковъ (всѣ эти отрасли печатнаго дѣла совмѣщала Феодоровъ въ одномъ себѣ, и только послѣ сынъ его тоже Иванъ взялъ себѣ дѣло переплетное. И отъ нихъ тоже, несмотря на всѣ усовершенствованія и облегченія типографскаго дѣла, требуется много самоотверженія, трудность котораго, къ сожалѣнію, такъ часто и столь многихъ изъ нихъ сокрушаетъ и физически, и еще чаще и болѣе нравственно, особенно въ нынѣшнія времена донезной корысти и низкихъ наслажденій. И въ счастья, и въ тяжкія времена пусть они вспоминаютъ своего русскаго родоначальника, доблестнаго Феодорова, въ которомъ любовь и самоотверженіе преобладали надъ всѣмъ, потому что всегда освѣщался высшимъ свѣтомъ родной вѣры и родного слова. Тогда и между современными труженниками нашего печатнаго дѣла будетъ и больше взаимной помощи и больше энергіи при всѣхъ трудностяхъ жизни. (Нов. Вр.) Профессоръ М. Кояловичъ.

— 17-го ноября, состоялось общее собраніе членовъ славянскаго благотворительнаго общества. Изъ произнесенныхъ въ этомъ собраніи рѣчей особенное вниманіе обратила на себя рѣчь профессора М. О. Кояловича „объ аппеляціи къ намъ, отлученнаго отъ церкви по обвиненію въ схизмѣ, галицкаго унѣатскаго священника Іоанна Наумовича и о значеніи этого памятника съ русской и общеславянскій точки зрѣнія“. Устраняя всякіе полемическіе вопросы, какъ неумѣстные въ Славянскомъ обществѣ, полагающемъ своею задачею челоуѣколюбіе, и разсматривая съ этой общечеловѣческой и православной точки зрѣнія бѣдствія изъ-за уни нѣкоторыхъ галичанъ, г. Кояловичъ очертилъ горестное положеніе Іоанна Наумовича и его сотоварища, дьячка Андрея Сои, обвиненныхъ въ возбужденіи въ народѣ волненія, за что первый изъ нихъ подвергнутъ отлученію отъ церкви. Опираясь на выдержки изъ появившейся недавно брошюры, содержащей въ себѣ оставленную высшимъ судомъ безъ уваженія аппеляцію о. Іоанна Наумовича папѣ Льву



ХІІІ, ораторъ пришелъ къ тому заключенію, что унія влечетъ за собою разрушеніе всего православнаго церковнаго и русскаго народнаго строя и что галичанамъ не остается другаго выбора, какъ погибнуть или вернуться къ вѣрѣ отцовъ своихъ. Папа является представителемъ западнаго обряда; это законно; но не законно то, что, будучи признаваемъ главою церкви, папа можетъ разрушать все въ подчиненныхъ ему церквахъ. Въ этомъ-то условіи и таится причина разрушительнаго дѣйствія уніи. Но разрушительная сила главенства папы не ограничивается только одною уніею: всѣ поклонники западно-европейской цивилизаціи, представителемъ и проводникомъ которой служитъ папа, отдаются невольно папству, почему многіе, такъ называемые, западники и переходятъ такъ легко въ латинство. Западничество нѣкоторыхъ славянъ и, въ особенности, образованіе южнаго славянскаго юношества въ учебныхъ заведеніяхъ западной Европы служатъ подготовкою къ латинству, идеи котораго они всасываютъ съ самыхъ раннихъ лѣтъ. Если-бы папа сталъ въ положеніе западнаго патріарха, то унія была-бы возможна, но въ близкомъ будущемъ ожидать этого нельзя, потому что союзъ запада съ его гордбѣтїю затруднилъ-бы отказъ папы отъ главенства. Въ виду этого, какъ на лучшее средство къ возстановленію церковнаго міра и славянскаго согласія, можно указать на старо-католичество. Заканчивая свою рѣчь, г. Кояловичъ, напомнивъ, что митрополитъ Макарій, когда Максимъ Грекъ обратился къ намъ съ просьбами о заступничествѣ, отвѣтивъ ему словомъ полнымъ любви, замѣтилъ, что, переносясь мыслями къ исповѣдникамъ русской вѣры и народности въ Галиціи, мы должны сказать имъ „узы ваша любезны“. Рѣчь г. Кояловича вызвала продолжительныя рукоплесканія. Затѣмъ В. И. Аристовымъ было прочитано стихотвореніе сына профессора Кояловича „у памятника Достоевскаго“, послѣ чего профессоръ О. Θ. Миллеръ прочиталъ переданное ему однимъ лицомъ, пожелавшимъ остаться неизвѣстнымъ, „воспоминаніе о покойномъ И. И. Петровѣ“. Въ воспоминаніяхъ этихъ очерчивается чрезвычайно живо свѣтлая личность покойнаго, бывшаго однимъ изъ самыхъ ревностныхъ дѣятелей славянскаго общества и отдавашаго ему все свое время въ эпоху самой горячей дѣятельности общества—въ періодъ сербской войны, когда Петровъ исполнялъ обязанности казначея общества. Послѣдняя рѣчь, посвященная жизни Иннокентія, архіепископа таврическаго, и его отношеніямъ къ славянству, принадлежала профессору Н. И. Барсову. Опираясь на переписку Иннокентія съ Погодиннымъ, Бодянскимъ и др., ораторъ выяснилъ, что покойный архіепископъ постоянно слѣдилъ за положеніемъ славянъ, собиралъ относящіяся до нихъ свѣдѣнія и при каждомъ представлявшемся къ тому случаѣ помогалъ славянамъ и поддерживалъ ихъ интересы. Такъ, благодаря его вліянію и содѣйствію, въ Константинополѣ и создавалась славянская епископія. Не ограничиваясь этою стороною дѣятельности Иннокентія, профессоръ Барсовъ обрисовалъ его научную и общественную дѣятельность. (Новости).

### Юбилейный томъ твореній св. отцовъ въ русскомъ переводѣ.

Скромно работая въ тиши, не тщеславясь своими учеными трудами, не оповѣщая даже о юбилейномъ томѣ своего ученаго изданія, Московская духовная академія издала надняхъ *пятидесятый* томъ твореній св. отцовъ въ переводѣ на русскій языкъ. Хвала и честь скромнымъ и

честнымъ труженикамъ науки, находившимъ время среди своихъ учебныхъ занятій вести дѣло перевода твореній святоотеческихъ!

Изданіе твореній св. отцовъ началось съ 1845 года, по мысли приснопамятнаго Филарета, митрополита московскаго, и ректора академіи архимандрита Филарета Гумилевскаго, скончавшагося въ санѣ архіепископа Черниговскаго. Въ теченіи сорока лѣтъ при академіи переведены были творенія Григорія Богослова, Василія Великаго, Аѳанасія Александрійскаго, Ефрема Сирина, Исаака Сирина, Кирилла Иерусалимскаго, Θεодорита Кирскаго, Нила Синайскаго, Исидора Пелусіота, Григорія Нисскаго и часть твореній Епифанія Кипрскаго и Кирилла Александрійскаго. Переводъ твореній послѣднихъ двухъ отцовъ будетъ еще продолжаться, какъ видно изъ объявленія. Кромѣ того, академія отдѣльно отъ своего журнала издала творенія Іоанна Лѣствичника и Макарія Египетскаго. Творенія же Іоанна Златоустаго изданы при Петербургской дух. академіи.

Поздравляемъ Московскую академію съ прекрасными плодами ея полезнѣйшей для церкви дѣятельности! Творенія св. отцовъ—это дорогое сокровище для любителей назидательнаго чтенія въ строгомъ духѣ православія.

Кромѣ твореній св. отцовъ академической журналъ далъ любителямъ богословскаго и церковно-историческаго чтенія *тридцать два тома прибавленій* къ своему изданію. Въ этихъ прибавленіяхъ преобладаетъ элементъ историческій, и это благодаря вліянію знаменитыхъ церковныхъ историковъ, ректоровъ академіи Филарета Гумилевскаго и А. В. Горскаго. Приятно видѣть, что это историческое направленіе сохранилось и поддерживается въ ученomъ академическомъ изданіи и послѣ нихъ. Академія высоко цѣнитъ имя того и другаго, и послѣ смерти Горскаго напечатала въ своемъ изданіи его лекціи по Евангельской и Апостольской исторіи; печатаетъ и ученые письма ректора Филарета. Жаль, что не видно въ печати продолженія лекцій Горскаго по церковной исторіи послѣ временъ Апостольскихъ; а намъ извѣстно, что онѣ сохранились въ спискахъ сдѣланныхъ его учениками. Кромѣ того, должны быть интересны его лекціи по догматическому богословію, которое онъ читалъ въ академіи во время своего ректорства. Дай Богъ, чтобы наше *pium desiderium* исполнилось.

— Если благотворное впечатлѣніе можетъ производить обыкновенное священническое служеніе, отправляемое чинно и съ благоговѣніемъ, то тѣмъ съ большею силою должна дѣйствовать на религіозное чувство крестьянъ торжественная архіерейская служба. Случаи видѣть архіерейскую службу для сельскаго населенія представляются во время архіерейскихъ ревизій и нѣкоторые архиастыри, не желающіе лишиться крестьянъ этого утѣшенія, обыкновенно отправляются для обозрѣнія епархіи въ сопровожденіи хора пѣвчихъ. Преосвященный Амвросій, епископъ харьковскій, желая устранивъ затрудненія, сопряженныя съ путешествіемъ по епархіи съ пѣвчими, и облегчить для себя совершеніе богослуженія не только въ городахъ, но въ слободахъ и селахъ, распорядился напечатать особыми тетрадками положенныя на обычныя церковныя ноты „пѣнопѣнія, употребляемыя на литургіи при архіерейскомъ служеніи“. Въ истекшемъ октябрѣ эти тетрадки чрезъ консисторію разосланы были благочиннымъ, по числу ввѣренныхъ имъ церквей, для раздачи причтамъ, и при этомъ вмѣнено въ обязанность: 1) обязать всѣхъ діаконовъ и псаломщиковъ изучить озна-



ченныя пѣснопѣнія; 2) отобрать въ каждомъ благочиніи діаконовъ и псаломщиковъ съ лучшими голосами и въ свободное время, въ удобномъ мѣстѣ, сдѣлать свѣски, пригласивъ и любителей пѣнія изъ мірянъ, если это окажется возможнымъ; 3) означенныхъ пѣвцовъ всѣхъ или по частямъ, судя по удобству относительно разстоянія, собирать въ тѣ храмы каждаго благочинія, гдѣ, по предварительному извѣщенію назначено будетъ архіерею служеніе, причемъ имѣть въ виду и назначеніе для служенія священниковъ не менѣе четырехъ съ діаконами и посвященными въ стихарь псаломщиками; 4) срокъ для возможно тщательнаго составленія этихъ простыхъ хоромъ назначается полугодичный. Съ начала мая будущаго года преосвященный харьковский считаетъ возможнымъ съ ключаремъ кафедральнаго собора и протодіакономъ отправляться во всѣ концы епархіи съ увѣренностію, что всюду безпрепятственно можетъ совершать богослуженіе.

## ОБЪЯВЛЕНІЯ.

ПОДПИСКА

НА

ГАЗЕТУ „РУСЬ“.

Газета „РУСЬ“

ИЗДАВАЕМАЯ И. С. АКСАКОВЫМЪ

будетъ въ 1884 году выходить въ томъ же объемѣ и на тѣхъ же основаніяхъ какъ и въ 1883. Цѣна съ пересылкой и доставкой въ Россіи: за годъ 8 р., за полгода 5 р., за 3 мѣсяца 3 р. Подписка принимается: въ *Москвѣ*, въ конторѣ редакціи, на Спиридоновкѣ, домъ Розановой.

XV г. ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1884 г.

НА ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ЖУРНАЛЪ ЛИТЕРАТУРЫ, ПОЛИТИКИ И СОВРЕМЕННОЙ ЖИЗНИ,

выходящій еженедѣльно, т. е. 52 номера въ годъ

(болѣе 2000 рисунковъ и чертежей, 2400 столбцовъ текста), съ ежемѣсячнымъ приложеніемъ

„ПАРИЖСКИХЪ МОДЪ“ и другихъ ПРЕМІЙ.

На 1884 г. большая новая картина профессора К. Е. Маковского подъ заглавіемъ:

„ГУСЛЯРЪ“

ПЕЧАТАННАЯ МАСЛЯНЫМИ КРАСКАМИ.

Подписка принимается въ С.-Петербургѣ, въ Конторѣ Редакціи, по Большой Морской, № 9.

Подписная цѣна за годовое изданіе „НИВЫ“ съ правомъ на полученіе всѣхъ бесплатныхъ премій въ теченіи 1884 года безъ доставки въ Москвѣ черезъ Отдѣленіе Конторы „Нивы“ у Н. Печковской 5 р., съ доставкою въ Москвѣ и другихъ городахъ и мѣстечкахъ Имперіи 6 р., за границу 8 р.

Для гг. служащихъ, какъ въ частныхъ, такъ и въ казенныхъ учрежденіяхъ, допускется разсрочка съ ручательствомъ гг. казначеевъ и управляющихъ.

„НИВА“ вступаетъ въ пятнадцатый годъ своего существованія и печатается нынѣ въ количествѣ 100,000 экз. Такое развитіе дѣла даетъ возможность улучшать и внутреннее достоинство и внѣшній видъ изданія.

„НИВА“ даетъ своимъ читателямъ полезное, поучительное и прежде всего занимательное чтеніе. Постоянно возрастающій успѣхъ „Нивы“ говоритъ за то, что журналъ

твердо сталъ на истинный путь и, предупреждая желанія читателей, всегда даетъ болѣе, нежели они ожидали.

Чтобы заранѣе познакомить читателей съ тѣмъ, что будетъ предложено нами въ будущемъ 1884 году, въ литературныхъ отдѣлахъ „НИВЫ“ укажемъ только главнѣйшія произведенія:

Большая повѣсть нашего знаменитаго писателя Д. В. Гогоровича „НЕДОЛГОЕ СЧАСТІЕ“.

Затѣмъ продолженіе читающейся съ такимъ интересомъ семейной хроники рода Гарбатовыхъ Вс. С. Соловьева, которое появится подъ заглавіемъ: „ИЗГНАНИКЪ“. Новое это произведеніе, какъ мы сказали, составляетъ продолженіе романовъ-хроникъ, уже появившихся ранѣе въ „НИВѣ“, того-же автора: „Сергій Горбатовъ“ 1881 г., „Вольтерьянецъ“ 1882 г. и „Старый домъ“ 1883 г.

Кромѣ этого въ будущемъ 1884 г. имѣютъ быть напечатаны: „ВЪ СТАРОЙ МОСКВѢ“. Историч. романъ гр. Е. А. Саласа, автора извѣстныхъ романовъ: „Пугачевцы“, „Принцесса Владимірская“ и др.

„ВАДИМЪ ГОЛЕТАЕВЪ“. Большой разсказъ нашего знаменитаго поэта Я. П. Полонскаго.

„ЗА КУЛИСАМИ“. Романъ изъ соврем. жизни В. И. Немировича-Данченко, автора: „Гроза“, „Годъ войны“ и пр.

Кромѣ того въ „НИВѣ“ будетъ помѣщенъ рядъ болѣе или менѣе крупныхъ повѣстей, очерковъ и разсказовъ, изъ которыхъ укажемъ только главнѣйшіе: „ПОДЪ РАЗВАЛИНАМИ“, пов. Н. Д. Ахшарумова; „ЖЕРТВА ЗЛОМУ ДУХУ“ и „НА СОБОЛЕН“, разсказы А. Я. Максимова; „ПРИВОЛЬНОЕ ЖИТЬЕ“, разсказъ Н. В. Успенскаго; „ПЕРВАЯ ОХОТА“, разск. В. Николаева; „ПОРЧА“, разск. Ф. А. Арсеньева; „ПЕРВЫЙ ДЕБЮТЪ“, разск. П. П. Гидича; „РАЗБОЙНИКЪ СОТОРИ“ (изъ воспоминаній русскаго консула) К. Н. Леонтьева. Повѣсти и разсказы Н. Н. Каразина, К. К. Случевского, Н. Морскаго (Лебедева) и пр. и пр. Такимъ образомъ беллетристическій матеріалъ „НИВЫ“ для будущаго 1884 года составился весьма богатый и интересный.

Относительно премій будущаго года, мы смѣло можемъ сказать, что по замыслу и исполненію она особенно удачна. ПРЕМІЯ эта—большая олеографическая картина, точно такого же формата, какъ въ предъидущіе 1882—83 гг.,—имѣетъ названіе:

„ГУСЛЯРЪ“.

Эта оригинальная картина написана исключительно для „НИВЫ“ профессоромъ Имп. Акад. Дуд. Конст. Егоров. Маковскимъ. Картина изображаетъ сцену изъ русской жизни XVI вѣка и переноситъ насъ въ теремъ молодой боярыни, которая велѣла позвать старика гуслера и здѣсь, со своими дѣтьми и старой няней, слушаетъ, задумчиво и мечтательно, народныя былинны. Вся картина задумана и выполнена съ такимъ поэтическимъ одушевленіемъ и мастерствомъ, что даже можно сказать, превышаетъ многое, написанное этимъ блестящимъ художникомъ. Картина эта уже нѣсколько мѣсяцевъ находится въ работѣ въ мастерской и скоро первые оттиски ея будутъ выставлены въ Редакціи и во всѣхъ столичныхъ и провинціальныхъ книжныхъ магазинахъ, конторахъ и мѣстахъ для приѣма подписки.

Кромѣ всего вышешоименованнаго, въ „НИВѣ“ будутъ печататься портреты и біографіи замѣчательныхъ дѣятелей, статьи по естествознанію, гигиенѣ, географіи, этнографіи, технологіи, астрономіи и проч. отрасл. наукъ и знаній. Новѣйшія открытія и изобрѣтенія, путешествія, смѣсь, хозяйственные совѣты, шахматныя и шашечныя задачи, загадки, шарады, ребусы и пр. и пр. Большинство статей иллюстрированы. Въ каждомъ номерѣ сообщаются свѣдѣнія изъ внутренней жизни страны „Еженедѣльное политическое обозрѣніе“.

Сверхъ сего, какъ и въ предъидущихъ годахъ, при „НИВѣ“ будутъ прилагаться бесплатно каждый мѣсяць „ПАРИЖСКІЯ МОДЫ“, до 500 модныхъ гравюръ въ годъ, до 400 чертежей выкроекъ въ натуральную величину, до 300 рисунковъ руководѣльныхъ работъ, масса рисунковъ, вензелей, монограммъ и т. п. для мѣтки, рисунки для ажурныхъ работъ—словомъ ПОЛНЫЙ МОДНЫЙ ЖУРНАЛЪ, столь необходимый въ наше время, для каждой семьи.



Соображая массу матеріала, даваемого „НИВОЙ“—журналъ этотъ самый дешевый сравнительно съ подобными ему изданіями.

Мы разсылаемъ почти при всѣхъ газетахъ особое иллюстрированное объявленіе о подпискѣ на 1884 г., которое содержитъ въ себѣ образцы гравюръ (пзъ разныхъ отдѣловъ нашего журнала), помѣщенныхъ въ „НИВѢ“ въ 1883 году. Эти образцы рисунковъ могутъ дать понятіе лицамъ, невидавшимъ еще нашего журнала, о высоко-художественномъ исполненіи рисунковъ. Каждый, не имѣвшій случая получить этого объявленія, благоволять требовать его изъ конторы „НИВЫ“ и оно тотчасъ-же будетъ выслано бесплатно.

Желающіе подписаться на будущій 1884 годъ просятъ **заблаговременно** обращаться въ Главн. Конт. Редакц. „НИВЫ“ помѣщающуюся въ С.-Петербургѣ, на Большой Морской ул., д. № 9. Издатель „НИВЫ“ А. Ф. МАРКСЪ.

VI годъ. открыта подписка на 1884 годъ. годъ VI.

## „ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ МІРЪ“

БОЛЬШОЙ ЕЖЕНЕДѢЛЬНЫЙ ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ЖУРНАЛЪ съ роскошными преміями и разными бесплатн. приложен.

Выходитъ въ 1884 году по прежней программѣ, въ количествѣ 52 №№ въ годъ, въ форматѣ большихъ иллюстрацій со множествомъ гравюръ.

Въ годъ два большихъ тома въ 1200 страницъ и около 1000 гравюръ.

Въ „Иллюстрированномъ Мірѣ“ принимаютъ участіе: С. Н. Атава, Н. Д. Ахшарумовъ, К. С. Баранцевичъ, П. В. Быковъ, Максимъ Бѣлинскій, Д. К. Гирсъ, Е. М. Гаршинъ, Е. О. Дубровина, А. Ф. Ивановъ (Классикъ), Е. П. Карновичъ, А. В. Кругловъ, В. С. Лихачевъ, Н. П. Львова, Н. С. Лѣсковъ, Д. Л. Мордовцевъ, С. В. Максимовъ, В. И. Немировичъ-Данченко, И. В. Омулевскій, О. А. Охтенская, П. Н. Петровъ, Н. И. Позняковъ, Н. А. Потѣхинъ, Я. П. Половскій, А. Н. Плещеевъ, А. И. Пальмъ, Д. Н. Садовниковъ, Л. Х. Симонова, М. Н. Соймоновъ, Н. А. Соловьевъ-Несибловъ, Л. П. Турба, Л. Д. Чернова, А. Шардинъ (П. П. Сухонинъ), М. Н. Шелгуновъ, У. I. Ясинскій и мн. др.

Литературнымъ отдѣломъ журнала завѣдуетъ П. В. Быковъ.

Литературный отдѣлъ „Иллюстрированнаго Мира“ заключаетъ въ себѣ историческіе и бытовые романы, повѣсти, рассказы, сцены, стихотворенія, историческіе и біографическіе очерки, популярныя статьи по всѣмъ отраслямъ знанія, всемірный курьеръ (обозрѣніе общественной жизни всего свѣта), литературное обозрѣніе, книжныя новости, политическое обозрѣніе, русское (внутреннее) обозрѣніе, новости наукъ, искусствъ и проч., калейдоскопъ, юмористическіе отдѣлы, шахматы, задачи, игры, шарады, ребусы, тиражи, почтовый ящикъ и проч. Нѣкоторыя беллетристическія произведенія помѣщаются съ богатыми иллюстраціями. Дополненіемъ беллетристическаго отдѣла будутъ служить:

### еженедѣльные литературныя приложенія,

въ которыхъ въ теченіе года будутъ помѣщены наиболѣе выдающіяся произведенія всѣхъ корифеевъ иностранной литературы. Къ концу года „Еженедѣльные Литературныя Приложенія“ составятъ три объемистыя тома самаго интереснаго занимательнаго чтенія, которые будутъ заключать въ себѣ и по количеству, и по содержанію то, что даютъ въ беллетристическомъ отдѣлѣ наши ежемѣсячныя толстыя журналы.

Художественный отдѣлъ „Иллюстрированнаго Мира“ чрезвычайно богатъ содержаніемъ. Въ немъ помѣщаются:

снимки съ картинъ извѣстныхъ русскихъ и иностранныхъ художниковъ портреты, виды замѣчательныхъ мѣстностей и зданій, картины животнаго и растительнаго царства, картины современной политической и общественной жизни, сцены изъ жизни, иллюстраціи къ романамъ, сцены изъ оперъ, балета, драматическихъ произведеній, каррикатуры, модные рисунки, ребусы, и проч. По примѣру прошлыхъ лѣтъ при журналѣ будутъ разсылаются *роскошныя художественныя приложенія*, представляющія снимки съ произведеній извѣстнѣйшихъ русскихъ и иностр. художниковъ.

При журналѣ „Иллюстрированный Мірѣ“ ежемѣсячно разсылаются бесплатно „НОВѢЙШІЯ ПАРИЖСКІЯ МОДЫ“—полный руководѣльно-модный журналъ съ выкройками въ натуральную величину. Въ теченіи года дается: около 500 политичажныхъ рисунковъ модъ дамскихъ, мужскихъ и дѣтскихъ. Рисунки и выкройки бѣлья мужскаго, дамскаго и дѣтскаго. Болѣе 300 выкроекъ въ натуральную величину на 12 большихъ листахъ. Значительное количество изящныхъ узоровъ по канвѣ атласу и кожѣ шелками и бисеромъ. Множество тамбурныхъ и другихъ вязальныхъ работъ. Разнообразныя буквы и инициалы для мѣтки бѣлья. Вышивочныя работы. Въ каждомъ модномъ номерѣ заключаются отдѣлы: Модный курьеръ, Описаніе рисунковъ, Хозяйство и кухня, Совѣты и рецензы и пр.

Кромѣ того, всѣ годовые подписчики получаютъ главную большую премію прекрасную *олеографію* съ картины знаменитаго художника профессора Г. И. Семирадскаго:

### „ХРИСТОСЪ И ГРѢШНИЦА“

Эта картина получила всемирную извѣстность, и оригиналъ ея составляетъ собственность Государя Императора; олеографическіе снимки съ нея, ни въ чемъ не уступая оригиналу, составятъ самое лучшее украшеніе каждаго дома.

Подписная цѣна „Иллюстр. Мира“ на годъ со всѣми преміями и приложеніями: съ доставкою для иногородныхъ 8 руб. Для служащихъ допускается разсрочка за ручательствомъ гг. казначеевъ и управляющихъ.

Подписка принимается: въ С.-Петербургѣ, въ Главной конторѣ редакціи журнала „Иллюстрированный Мірѣ“, по Невскому проспекту д. № 76 (уголъ Литейнаго пр.).

Открыта годовая подписка на иллюстрированный журналъ

## 2-й ГОДЪ. „РАДУГА“ 2-й ГОДЪ.

на 1884 годъ.

Содержаніе РАДУГИ обнимается слѣдующею, разрѣшенною для нея программою:

I. Часть литературная: а) Обзорѣніе политической и общественной жизни въ Россіи и за границей; б) Изящная словесность. Романы, повѣсти, драматическіе піесы, стихотворенія; в) Научный отдѣлъ. Рассказы и описанія; въ общедоступномъ изложеніи теоретическія статьи по разнымъ отраслямъ вѣдѣнія; практическія наставленія въ хозяйствѣ, гигиенѣ, техникѣ; г) Указатель новостей, ученыхъ, бібліографическихъ, художественныхъ, театральныхъ, биржевыхъ, сельско-хозяйственныхъ, промышленныхъ. Метеорологическія наблюденія. Моды. д) Альбомъ: анекдоты, шутки, шарады, загадки, задачи.

II. Часть художественная, внутри текста въ видѣ иллюстрацій: а) Рисунки: портреты, виды, бытовые сцены, сцены изъ романовъ и повѣстей, иллюстраціи къ рассказамъ и описаніямъ, снимки съ произведеній живописи, чертежи архитектурныя и техническія, рисунки домашнихъ руководѣлій, картины модъ, обширный шашечный и шахматный отдѣлъ, ребусы; б) Музыка, съ словами и безъ словъ, для инструментальнаго и вокальнаго исполненія.



## III. Частныя объявленія и рекламы.

Рисунки (до 500 въ годъ) и ноты будутъ въ каждомъ №; драматическихъ пьесъ не менѣе 20 въ теченіе года; картины модъ, съ описаніями (то и другое изъ Парижа) ежемѣсячно. Драматическія и музыкальныя пьесы преимущественно удобныя для домашняго исполненія.

И литературная и художественная части посвящаются главнымъ образомъ русскому міру: русская природа, русская исторія, русскій бытъ главные предметы описаній, разсужденій, изображеній, исполняемыхъ русскими силами.

Подписная цѣна «Раруги», съ доставкой и пересылкою: за годъ пять руб., за полгода три рубля.

Подписка принимается въ конторѣ «Радуги», при редакціи *Современныхъ Извѣстій* (Москва, Воздвиженка, Ваганьковскій переулокъ, домъ Флориншевой пустыни).

## О ПРОДОЛЖЕНИИ ИЗДАНІЯ ЖУРНАЛА

## „РУКОВОДСТВО ДЛЯ СЕЛЬСКИХЪ ПАСТЫРЕЙ“

въ 1884 году.

Въ 1860 году Св. Синодъ благословилъ изданіе журнала при кievской духовной семинаріи и нарекъ ему имя: „Руководство для сельскихъ пастырей“. Съ тѣхъ поръ благословеніе Божіе видимо почивало на этомъ изданіи въ продолженіе всѣхъ минувшихъ двадцати четырехъ лѣтъ и поставило его въ разрядъ старѣйшихъ и распространеннѣйшихъ русскихъ духовныхъ журналовъ. Въ приближающійся юбилейный годъ, можетъ быть, найдено будетъ удобнымъ указать о значеніи, какое онъ имѣлъ для русскаго пастырства, а теперь мы только заявляемъ, что онъ въ наступающемъ 1884 году будетъ продолжаться, оставаясь вѣрнымъ своей программѣ и изъясненнымъ въ ней требованіямъ.

Въ настоящее время начинаютъ у насъ вводиться пастырскія собесѣдованія съ народомъ или чтенія для него внѣ богослуженія. Такъ какъ это дѣло весьма благотворное для религіозно-нравственнаго просвѣщенія народа, между тѣмъ многіе приходскіе священники затрудняются взяться за него; то редакція имѣетъ въ слѣдующемъ году заняться руководствованіемъ и по этому предмету, а также помѣщать въ журналѣ и самыя статьи, пригодныя для чтенія народу при собраніяхъ внѣбогослужебныхъ.

Имя въ виду значеніе журнала, какъ органа всего пастырства русской церкви, редакція приглашаетъ пастырей доставлять ей свои почтенные труды, касающіеся какой бы то ни было стороны пастырскаго служенія. Ихъ статьи, соответствующія цѣли и характеру изданія, будутъ помѣщены въ журналѣ съ благодарностью и приличнымъ вознагражденіемъ.

Годовое изданіе, состоящее изъ 52-хъ еженедѣльныхъ выходящихъ номеровъ, въ объемѣ отъ двухъ до трехъ листовъ, составитъ три тома, исключая печатаемыхъ въ приложеніяхъ проповѣдей и библиографическихъ статей.

Подписная цѣна съ пересылкою во всѣ мѣста Россійской имперіи 6 рублей. Плата за журналъ по официалнымъ требованіямъ, какъ-то: отъ консисторій, правленій духовныхъ семинарій и благочинныхъ, можетъ быть, по примѣру прежнихъ годовъ, разсрочка до сентября 1884 г.

Въ редакціи „Руководство для сельскихъ пастырей“ оставшіеся неразобранными полные экземпляры за 1861, 1864, 1865, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877 и 1878 годы продаются по 2 р. 50 к., а съ пересылкою въ Европейскую Россію по 3 р., на Кавказъ и въ Сибирь по 4 р. Полные экземпляры за 1879, 1880, 1881, 1882 и 1883 гг. съ приложеніями продаются въ редакціи по 5 р. съ пересылкою.

При редакціи „Руководство для сельскихъ пастырей“, а также у книгопродавца *Н. Я. Оглобина*, продаются:

- 1) *Пастырскій голосъ къ прихожанамъ противъ толковъ о передѣлѣ земли*. Священника *И. Граціанскаго*. Цѣна за 1 экз. 6 к., за 10 экз. 50 к., за 100 экз. 5 р., за 1000 экз. 30 р.
- 2) *Письма мирянина къ мирянину по поводу шундистскихъ заблужденій*. Цѣна за 1 экз. 25 к., за 10 экз. 2 р.
- 3) *Сборникъ поученій къ простому народу*: а) вып. 1-й, изд. 1877 г., цѣна 1 р. 20 к. съ перес.; б) вып. 2-й, изд. 1879 г., цѣна 1 р. съ перес.; в) вып. 3-й, изд. 1880 г. цѣна 2 р. съ перес.; г) вып. 4-й, изд. 1881 г. цѣна 2 р. съ пер.; д) вып. 5-й, изд. 1882 г. цѣна 2 р. съ перес.
- 4) *Семьдесятъ пять катихизическихъ бесѣдъ или Весь православный катихизисъ въ бесѣдахъ къ сельскимъ прихожанамъ*. Свящ. *И. Скарданникаго*. Цѣна 85 к. съ перес.
- 5) *Практическіе совѣты священникамъ при прои водствѣ слдствій по проступкамъ и преступленіямъ священно и церковно-служителей*. Второе исправленное и дополненное изданіе. Цѣна 60 к. съ перес.
- 6) *Практическія наставленія митр. Григорія пастырямъ по предмету спасительнаго дѣйствія на раскольниковъ*. Цѣна 60 к. съ перес.
- 7) *Исторія христіанской церкви въ вѣкѣ апостольской*. Цѣна 50 к. съ перес.
- 8) *Указатель статей*, помѣщенныхъ въ „Руководствѣ для сельскихъ пастырей“, въ теченіе десяти лѣтъ съ 1860 по 1869 годъ включительно. Цѣна 35 к. съ перес.
- 9) *Руководственное пособіе къ поминанію Псалтири*. Преподавателя кievской дух. семинаріи, свящ. *Х. М. Орды*. Цѣна 1 р. 50 к.
- 10) *За вѣру и противъ невѣрія* или: общепонятная защита главныхъ основаній христіанскаго вѣроученія. Тогоже автора. Цѣна 50 к.

Съ требованіями какъ на журналъ, такъ и на поименованныя книги адресоваться такъ: съ редакцію журнала „Руководство для сельскихъ пастырей“, въ Кіевъ.

Редакторъ, ректоръ кievской дух. семинаріи архимандритъ *Ириней*.

ОБЪ ИЗДАНІИ ЕЖЕМѢСЯЧНАГО ЖУРНАЛА

## „ДУШЕПОЛЕЗНОЕ ЧТЕНІЕ“

въ 1884 году.

Изданіе журнала „Душеполезное Чтеніе“ въ 1884 году, двадцать пятомъ его существованія, будетъ продолжаемо на прежнихъ основаніяхъ. Редакція останется вѣрною своей первоначальной задачѣ—служить духовному и нравственному наставленію христіанъ, удовлетворять потребности общеназидательнаго и общепонятнаго духовнаго чтенія.

Цѣна годовому изданію безъ доставки и пересылки 3 р. 50 к., съ пересылкою иногороднымъ подписчикамъ 4 р.

Оставшіеся неразобранными полные экземпляры „Душеполезнаго Чтенія“ за 1864 и 1865 годы продаются въ Редакціи по 1 р. 50 к. за экзем., съ пересылкою въ Европейскую Россію по 2 р., на Кавказъ и въ Сибирь по 2 р. 50 к. Полные экземпляры „Душеполезнаго Чтенія“ за 1869, 1870, 1872, 1873, 1874, 1875 и 1878 гг. продаются въ Редакціи по 2 р. 50 к., съ пер. въ Европ. Россію по 3 р., на Кавказъ и въ Сибирь по 3 р. 50 к. за экземпляръ. Цѣна „Душ. Чтенія“ за 1877, 1879, 1880, 1881, 1882 и 1883 гг. по 3 р. 50 к., съ пер. 4 р.

Иногородные благоволятъ относиться для подписки исключительно въ Редакцію „Душеполезнаго Чтенія“ въ Москвѣ.

Издатель-редакторъ протоіерей *Василій Нечаевъ*.

При Редакціи Душеполезнаго Чтенія продаются:

1) *Толкованіе на литургію по чину св. Златоуста и Василія Великаго*. Третье изданіе. 1884 г. Прот. *В. Нечаева*. Цѣна 1 р., съ перес. 1 р. 30 к.

2) *Обозрѣніе употребительнѣйшихъ церковныхъ молитвъ*. Изданіе второе, исправленное. Прот. *В. Нечаева*. 1880 года. Цѣна 40 к., съ перес. 50 к.



3) *Уроки покаянія въ Великомъ канонѣ св. Андрея Критскаго, заимствованные изъ библейскихъ сказаній.* Прот. В. Нечаева. Цѣна 1 р. 40 к., съ пер. 1 р. 60 к.

4) *Духовный Свѣтъ.* Прот. В. Нечаева. Цѣна 1 р. 25 к., съ перес. 1 р. 40 к.

5) *Разказы изъ исторіи аскетической жизни.* Цѣна 80 к., съ перес. 1 р.

6) *Толкованіе на пареміи изъ книгъ Моисеевыхъ: Исходъ, Левитъ, Числъ и Второзаконія.* Прот. В. Нечаева. Цѣна 80 к., съ перес. 1 р.

7) *Исторія четырехъ послѣднихъ вселенскихъ соборовъ.* А. Лебедева. Цѣна 1 р., съ перес. 1 р. 20 к.

8) *Нѣсколько замѣчаній о современныхъ модахъ въ одеждѣ.* 10 к., съ пер. 15 к.

9) *Два указателя къ Душев. Чтенію*, одинъ за первое десятилѣтіе (съ 1860 по 1869), 20 к., съ пер. 25 к., другой за второе десятилѣтіе (съ 1870 по 1879 г.), 20 к., съ пер. 25 к. За оба вмѣстѣ съ пересылкою 40 к.

На дняхъ, вышла изъ печати и поступила въ продажу новая книга:

**„ОСТРОВОРотная  
ИЛИ  
ОСТРОВРАЖСКАЯ  
чудотворная икона Богородицы  
въ ГОРОДѢ Вильнѣ.**

Историческое изслѣдованіе.

Съ восемью рисунками и разными свѣденіями, касающимися г. Вильны.

*Составилъ и издалъ Никодимъ Соколовъ, законоучитель Виленск. мужск. Учительск. Инстит. и Гимназіи.* г. Вильна. 1883 года“.

Содержаніе книги такое: Гдѣ въ г. Вильнѣ св. икона Богородицы Островоротная;—какова эта св. икона Богородицы и какава обстановка ея въ часовнѣ;—откуда она въ г. Вильнѣ и какава исторія первоначальнаго нахождения ея здѣсь—до поступленія въ вѣденіе Уніатовъ;—нахожденіе ея у Уніатовъ и переходъ ея къ Латинянамъ;—св. икона Богородицы въ вѣденіи Латинянь съ Островоротною часовнею ея и вообще латинско-католическій періодъ нахождения ея въ часовнѣ,—до настоящаго времени.

Рисунки: 1) Св. чудотворная икона Богородицы Благовѣщенія, Корсунская, Островоротная, именуемая Островрамскою,—находящаяся на Острыхъ воротахъ г. Вильны. 2) Островоротная башня въ г. Вильнѣ, съ южной стороны, отъ желѣзной дороги. 3) Св. чудотворная икона Богородицы Одигитрии, находящаяся въ главномъ храмѣ Виленскаго Свято-Троицкаго монастыря. 4) Островоротная часовня Богородицы въ г. Вильнѣ, съ прилегающими къ ней зданіями. 5) Внутренній видъ Виленскаго мужскаго Свято-Троицкаго монастыря со стороны зданія Литовской духовной семинаріи, находящейся въ семъ монастырѣ. 6) Православный мужской Свято-Духовъ монастырь, въ которомъ почіуютъ св. мощи святыхъ мучениковъ Литовскихъ чудотворцевъ Виленскихъ Антонія, Іоанна и Евстафія, находящийся вблизи Острыхъ воротъ г. Вильны. 7) Свято-Николаевская приходская церковь въ г. Вильнѣ, съ часовнею св. архистра-

тига Божія Михаила при ней. 8) Памятникъ доблестному полковнику Казанскаго полка Дѣву, злокозненно убитому при Острыхъ воротахъ г. Вильны 31 іюля 1794 г., при усмирении возстанія поляковъ,—вблизи большой дороги къ г. Ошмянамъ, на могилѣ покойнаго.

Страницъ въ книгѣ 506. Примѣчаній 367, изъ коихъ нѣкоторыя занимаютъ болѣе 50 страницъ вполнѣ.

Цѣна 75 к., съ пересылкою 1 р.

Складъ изданія: у автора-издателя, въ зданіи Учительскаго Института, на Большой улицѣ, въ Вильнѣ.

Тамъ же можно получить книги того же автора: „**Ченстоховская чудотворная икона Богородицы**“. Цѣна 40 к. съ пересылкою; и: „Почему въ православіи крестятъ именно погруженіемъ въ воду“,—10 к. съ перес. „Изображенія св. Кирилла и Меѳодія и Ченстоховскаго православнаго храма ихъ“,—5 к. съ перес. Копейки можно пересылать почтовыми марками.

О первой изъ сихъ книгъ, съ отзыва ученыхъ критиковъ, оповѣщено, что „эта книга достойна особеннаго вниманія. Какъ видно изъ множества примѣчаній и ссылокъ, она стоила автору многолѣтняго труда и есть трудъ совершенно самостоятельный и весьма серьезный. Всѣ свѣдѣнія, сообщаемыя въ книгѣ, основаны на свидѣтельствахъ, повѣренныхъ критически по доступнымъ источникамъ. Вся книга обилуетъ интересными описаніями, наблюденіями, сообщеніями. Любовь же автора къ истинѣ св. церкви, къ ея благу и преуспѣванію, глубокое, искренне религіозно-патріотическое чувство, проникающія и одушевляющія трудъ, придаютъ книгѣ особую цѣну. Она служитъ выразителемъ поступательнаго движенія русской исторической науки въ такую область, которая доселѣ была недоступна и невѣдома“.

открыта подписка на 1884 годъ.

НА ПОЛИТИЧЕСКУЮ И ЛИТЕРАТУРНУЮ ГАЗЕТУ

**„ВОСТОКЪ“**

(Органъ православныхъ восточныхъ народовъ, издается съ 1879 г. безъ предвѣтельной цензуры).

За годъ съ доставкою и пересылкою 8 р., за полгода 4 р. 50 к. Для загранич. подписч. 10 р., за полгода 5 р. Подписка принимается въ Москвѣ въ редакціи газеты „Востокъ“, у Малаго Каменнаго моста, д. Полякова.

— Отъ лавки купца Мухина въ Кобринѣ симъ извѣщается, что съ настоящаго времени продается въ лавкѣ хорошее церковное вино и мука для просфоръ. Цѣна за гарнецъ вина 1 р. 80 коп., а на бутылкѣ—по 50 коп. бутылка.

**Содержаніе № 49.**

ДѢЙСТВІЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА. Высочайшій манифестъ. МѢСТНЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ. Назначенія. МѢСТНЫЯ ИЗВѢСТІЯ. Преподаніе архип. благосл. Вакансіи. НЕОФФИЦ. ОТДѢЛЪ. По поводу открытія Виленскаго окружнаго суда. Рѣчь. Слово. По поводу трехсотлѣтней смерти Ивана Теодорова. Юбилейный томъ. Объявленія.

Предыдущій № сдать на почту 27-го Ноября.

Редакторъ, Протоіерей Іоаннъ Котовичъ